

Islam : les mots pour le dire ... et pour le comprendre*

Appellations générales

Islamisant (*muta'aslim* en arabe)

Ce terme est uniquement utilisé en langue arabe et revêt une connotation péjorative. Il est utilisé par les autorités religieuses officielles musulmanes ou par la presse pro-régimes pour nommer les islamistes. Islamisant veut dire qu'une personne feint d'être musulmane mais que dans les faits elle ne l'est pas. Les islamistes sont présentés comme des étrangers à l'islam par leur projet politique. Le terme est utilisé aussi contre des libéraux, nationalistes ou marxistes, qui se sont rapprochés des islamistes ou ont adopté certaines de leurs idées. Il couvre aussi les opportunistes qui se servent de l'islam pour faire valoir leurs intérêts. Bref, le mot islamisant pourrait signifier « faux musulman » ou « musulman d'apparat ». (AB)

* Ce vocabulaire entend proposer une explication des principaux termes associés à la religion musulmane qui s'avèrent particulièrement pertinents pour comprendre les réalités contemporaines de l'islam. Ces mots du vocabulaire de l'islam sont avant tout relatifs à sa doctrine et à ses systèmes de pensée. Cette liste se veut évolutive et sera progressivement complétée en tenant compte également de l'évolution de la pensée musulmane. La présentation des notices entend d'ailleurs mettre l'accent sur les débats en cours, car la doctrine n'est pas figée et prend des accents différents et nouveaux au fil du temps.

La rédaction de ces notices se base sur des sources primaires et secondaires de la pensée musulmane. Il ne s'agit pas d'un vocabulaire relatif à des personnes ou à des organisations spécifiques. Pour ce type d'informations, nous renvoyons le lecteur à d'autres sources.

Le vocabulaire repris ici s'adresse avant tout à des personnes qui s'intéressent à l'islam contemporain pour des raisons personnelles ou professionnelles. On pense notamment aux journalistes, aux enseignants, aux étudiants, aux travailleurs sociaux et aux politiciens.

Les notices sont rédigées et relues par les membres du CISMOC, une équipe pluridisciplinaire. Le comité de rédaction est composé des personnes suivantes : Abdessamad Belhaj (AB), Felice Dassetto (FD), Ghaliya Djelloul (GD), Naïma El Makrini (NEM) et Brigitte Maréchal (BM).